

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 140 (2019)  
**Heft:** 11-12

**Rubrik:** Biodiversité

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La nature et le paysage en danger

## Deux initiatives pour la protection de la biodiversité

Les experts ainsi qu'une large part de la population sont préoccupés par la perte massive de biodiversité. Les abeilles sont non seulement directement touchées mais jouent d'un autre côté un rôle important dans la préservation de la biodiversité. Certaines espèces d'abeilles sauvages se sont spécialisées dans l'exploitation d'espèces végétales spécifiques. Si la plante disparaît, l'abeille sauvage disparaît également, et réciproquement.

Les abeilles et leurs difficultés pour survivre sont d'intérêt public depuis de nombreuses années et cette prise de conscience ne cesse de croître. De la « mortalité des abeilles » en passant par la « mortalité des insectes », la perte de biodiversité est désormais au centre des préoccupations. La perte dramatique de biodiversité affecte à la fois les abeilles sauvages et mellifères, ainsi que toute la diversité des insectes. Il manque un approvisionnement alimentaire diversifié et durable, ainsi que des paysages florissants et des habitats appropriés. Cependant, les abeilles ne souffrent pas seulement de la perte de biodiversité. Elles jouent également un rôle important à cet égard, car la survie de toutes les espèces d'abeilles mellifères et sauvages est essentielle pour assurer la pollinisation.

## Lancement de deux initiatives populaires

Pro Natura, en collaboration avec Birdlife Suisse, le Patrimoine suisse et la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage, ont lancé deux initiatives pour la protection de la nature et du paysage.

L'initiative sur la biodiversité vise à garantir suffisamment de surfaces et de moyens financiers pour la nature et à inscrire une meilleure protection du paysage et du patrimoine bâti dans la



*L'initiative biodiversité et l'initiative paysage ont pour but de mieux protéger la nature et le paysage.*

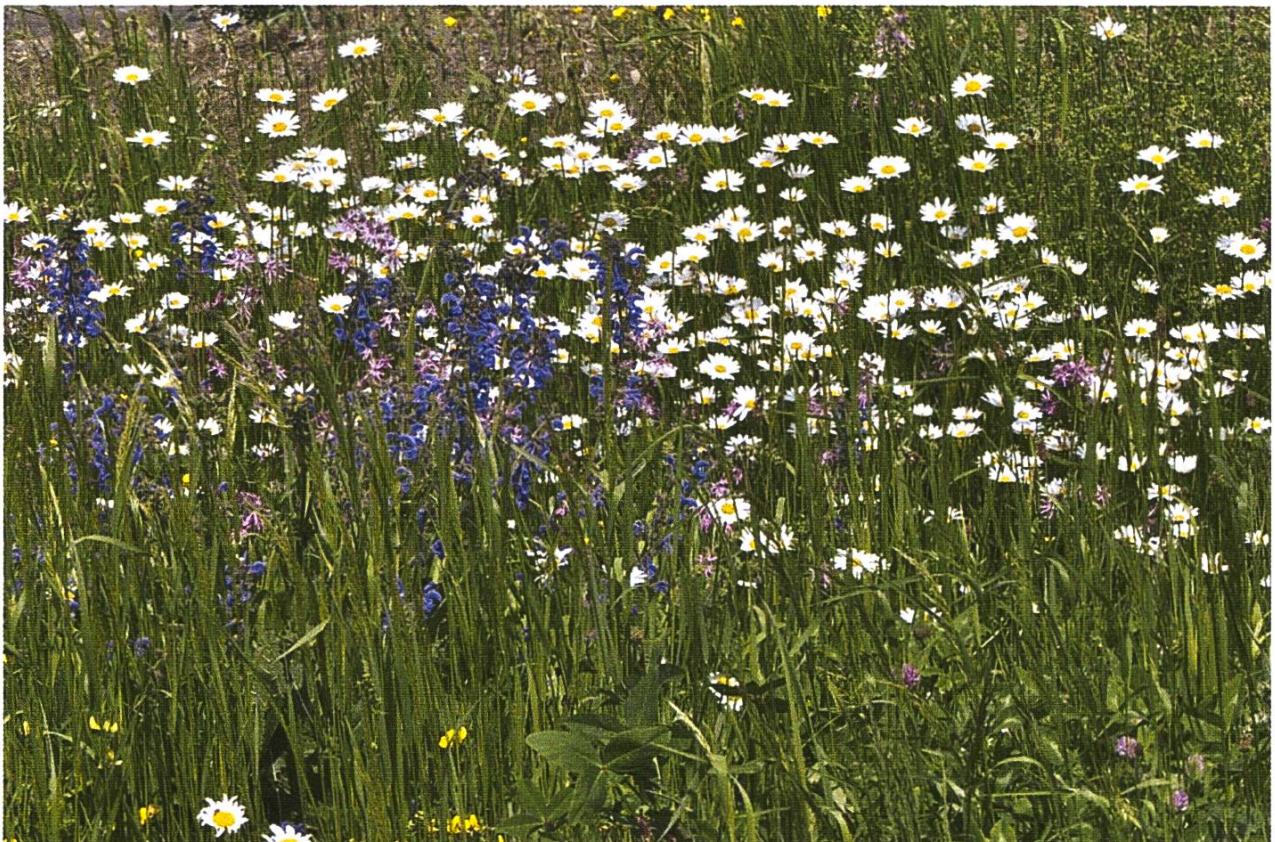


Photo: Ruedi Ritter

*Les paysage florissants offrent un approvisionnement alimentaire varié et durable aux abeilles mellifères et sauvages.*

Constitution. Cette initiative vise à renforcer la protection de la biodiversité. L'objectif est de préserver ce qui est déjà sous protection et de protéger ce qui se trouve en dehors des objets déjà protégés. Enfin, il est nécessaire d'avoir plus de surfaces et de ressources financières pour la biodiversité.

L'initiative sur le paysage a pour but de mettre un terme au bétonnage croissant des terres cultivées et de fixer des limites claires à l'essor de la construction en dehors des zones à bâti. Cela permettrait de ralentir le boom de la construction et l'étalement urbain dans les zones non constructibles. La construction à l'extérieur des zones de construction serait également soumise à des règles claires. En outre, les initiateurs exigent que des zones quasi naturelles pour les plantes et les animaux ainsi que les terres cultivées nécessaires à la production alimentaire locale soient garanties.

### **Collecte de signatures en cours**

Les apicultrices et apiculteurs peuvent soutenir les deux initiatives en apposant leur signature. Vous trouverez de plus amples informations à l'adresse suivante:  
<https://biodiversitaet-landschaft.ch/aktiv-werden/>

Il est possible de signer les initiatives en ligne ou de demander des feuilles de signatures et de les faire cosigner par des amis et des connaissances.

*Max Meinherz, Schweizerische Bienen-Zeitung, 11/2019*

*Traduction: Aude Steiner sur mandat de Sonia Burri-Schmassmann, présidente de la SAR*